



# PROTOKOLL

**Erakorraline koosolek 12. jaanuar 2023 kell 9.00–10.00**

**BRÜSSEL**

Koosolek avati neljapäeval, 12. jaanuaril 2023 kell 9.06 aseesimees Gabriele Bischoff juhatusel.

Juhataja teavitas osalejaid õiguslikel põhjustel (õigus eraelu puutumatus) sellest, et koosolekut filmitakse ja see edastatakse otseülekanadena internetis.

**1. Päevakorra kinnitamine**

AFCO\_OJ PE740.558v01-00

Päevakord kinnitati.

**2. Juhataja teadaanded**

- Esimehe kohusetäitja Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) avaldas austust AFCO-komisjoni asendusliikmele Miroslav Čížile (S&D/Slovakkia), kes suri 29. detsembril 2022, ja avaldas AFCO-komisjoni nimel perekonnale kaastunnet. Samuti teavitas ta parlamendiliikmeid, et avatud on kaastundeavalduste raamat, kuhu soovijad saavad sissekande teha. Parlamendikomisjon pidas minutilise leinaseisaku.
- Juhataja edastas järgmise ettepaneku ja komisjon kiitis selle heaks:  
Vastuseks president Metsola kiireloomulisele kirjale, milles paluti viia kodukord kooskõlla nõukogu määrusega (EL) 2017/1939 (Euroopa Prokuratuuri määrus), leppisid koordinaatorid 20. detsembril 2022 algatatud kirjalikus menetluses kokku, et AFCO-komisjon koostab selle kohta raporti, mille pealkiri on „Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses artikliga 7, mis käsitleb eesõiguste ja puutumatus kaitset, ning artikliga 9, mis käsitleb puutumatusiga seotud menetlusi“ (2022/2210(REG)),

mille raportööriks määrati Gabriele Bischoff (S&D).

- Koosoleku juhataja Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) teatas parlamendiliikmetele, et koosolekul on suuline tõlge kättesaadav järgmistes keeltes: DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, HU ja PL.

**3. Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses artikliga 7, mis käsitleb eesõiguste ja puutumatus kaitset, ning artikliga 9, mis käsitleb puutumatusiga seotud menetlusi**

AFCO/9/11032  
2022/2210(REG)

Raportöör: **Gabriele Bischoff (S&D)** PR–PE740.536v01-00

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 9. jaanuar 2023 kell 17.00

Raportöör ja esimehe kohusetäitja Gabriele Bischoff (esimene aseesimees) rõhutas, et kodukorra töörühma liikmed olid muudatusettepanekute projekti oma viimasel koosolekul 29. novembril 2022 juba kaalunud ja toetanud. Lisaks teatas ta liikmetele, et raporti projekt edastati 3. jaanuaril 2023 ning tähtajaks 9. jaanuar 2023 kell 17.00 ei esitatud ühtegi muudatusettepanekut.

Peale raportööri ja esimehe kohusetäitja Gabriele Bischoffi (esimene aseesimees) võttis sõna ka kodukorra töörühma esimees Rainer Wieland.

Juhataja kohusetäitja teatas liikmetele, et hääletus täiskogul toimub 17. jaanuaril 2023.

\* \* \*

\*\*\* *Hääletus* \*\*\*

**4. Euroopa Parlamendi kodukorra muutmine seoses artikliga 7, mis käsitleb eesõiguste ja puutumatus kaitset, ning artikliga 9, mis käsitleb puutumatusiga seotud menetlusi**

AFCO/9/11032  
2022/2210(REG)

Raportöör: **Gabriele Bischoff (S&D)** PR–PE740.536v01-00

- Raporti projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 9. jaanuar 2023 kell 17.00

Raporti projekt võeti muudatusteta vastu **23 poolthäälega, vastuhääli ega erapooletuid ei olnud** (kõik raportööri esitatud muudatusettepanekud – muudatusettepanekud 1–7 – võeti vastu).

\*\*\* *Hääletuse lõpp* \*\*\*

\* \* \*

## **5. Muud küsimused**

Muid küsimusi ei olnud.

## **6. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht**

- 25. jaanuar 2023 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 9.21.

## Results of roll-call votes

### Contents

<b>AFCO/9/11032, Amendments to Parliament's Rules of Procedure concerning Rule 7 on defence of privileges and immunity and Rule 9 on procedures on immunity (2022/2210(REG)), rapporteur: Gabriele Bischoff</b> .....	5
<b>FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE</b> .....	5

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/11032, Amendments to Parliament's Rules of Procedure concerning Rule 7 on defence of privileges and immunity and Rule 9 on procedures on immunity (2022/2210(REG)), rapporteur: **Gabriele Bischoff**

**FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE**

<b>23</b>	<b>+</b>
ECR	Angel Dzhambazki, Zdzisław Krasnodębski
ID	Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Antonio Maria Rinaldi
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Loránt Vincze, Lucia Vuolo, Rainer Wieland
RENEW	Sandro Gozi, Alin Mituța
S&D	Brando Benifei, Gabriele Bischoff, Pascal Durand, Miapetra Kumpula Natri, Pedro Silva Pereira
THE LEFT	Leila Chaibi, Helmut Scholz
VERTS/ALE	François Alfonsi, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>0</b>	<b>0</b>

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> Vice-Chair), Loránt Vincze (4<sup>th</sup> Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Leila Chaibi, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Esteban González Pons, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>François Alfonsi, Brando Benifei, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Miapetra Kumpula-Natri, Jaak Madison, Alin Mituța</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Lucia Vuolo</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Thomas Fich, Ioana Cristina Toma

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Τραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnnsma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Max Sallent Regola
ID	Lucrezia De Paulis
ECR	Ralf Packet
The Left	
NI	Dovile Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Emanuela Ilario</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Tamas Lukácsi</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luis Pacheco (Head of Unit), Annemieke Beugelink, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki, Serge Patou, Einars Punkstins</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman